

Nikolai Tishin

# МАЙКЛ В МОСКВЕ

**A1-A2**  
level

**LEARN RUSSIAN  
THROUGH STORIES**



### ЗАВТРАК В ГОСТИНИЦЕ

- Дóброе ўтро. Скажiте пoжáлуйстa из кáкoгo вы нoмeрa.
- Дóброе ўтро. Мой нoмeр 32 (трiдцáть двa).
- Спáсибo! Прiятнoгo áппeтiтa!
- Спáсибo!

Сейчáс ўтрo. Сейчáс 7 (сeмь) чaсoв утрá. Я нaхoжýсь в гoстiницe «Укрáинa» в гoрoдe Мoсквá и зáвтрaкaю. Тут oчeнь хoрoшiй зáвтрaк. Мнe oчeнь нрáвится oвсeнáя кáшa. Бeкoн тут тoжe oчeнь вкýсный. Нo сeгoднeя я хoчý пoкúшáть чтó-тo дрyгoе. Мoжeт быть яiчницy? Нeт, нe хoчý. Мoжeт быть вaрeньe яiцa? Нeт, тoжe нe хoчý. Я пoпрóбyю бyтeрбрoд с сýрoм «пáрмeзáн».

Зáвтрaк был oчeнь вкýсный. Я вýпил кoфe и вeрнýлся в свoй нoмeр нa 10 (дeсáтoм) этáжe.



### BREAKFAST IN THE HOTEL

- Good morning. Please tell me what room you are from.
- Good morning. My room number is 32 (thirty-two).
- Thank you! Have a nice meal!
- Thank you!

It is morning now. It's 7 (seven) in the morning. I am in the hotel "Ukraine" in Moscow and I am having breakfast. Breakfast here is very good. I like oatmeal porridge very much. Bacon is also very tasty here. But today I want to eat something different. May be omelette? No, I don't want (it). May be boiled eggs? No, I don't want it either. I will try a sandwich with Parmesan cheese.

Breakfast was very tasty. I drank coffee and returned to my room on 10<sup>th</sup> (tenth) floor.

## ДОРОГА В ОФИС

В 8 (восемь) часов мне позвонил Сергей.

- Доброе утро Майкл, - сказал Сергей, - я уже жду в холле.

- Хорошо Сергей, - ответил я, - я буду внизу через 3 (три) минуты.

Я одел новый пиджак и взял документы. Через 5 (пять) минут я был в холле. Тут я встретил Сергея. Сергей водитель. Он работает в компании «ПродИмпорт», куда я приехал с презентацией. Мы поздоровались и пошли к машине. Сергей аккуратный водитель поэтому я не переживал когда он был за рулем.

Мы приехали в офис «ПродИмпорта» примерно в 9 (девять) часов утра. Рабочий день обычно начинается в 9 (девять) утра.

- Спасибо Сергей, - сказал я водителю, - это была хорошая поездка!

- Не за что! – ответил Сергей.



### WAY TO THE OFFICE

At 8 (eight) o'clock Sergey called me. (I was called by Sergey)

- Good morning Michael, - Sergey said, - I am already waiting in the lobby.
- Okay Sergey, - I responded, - I will be downstairs in 3 (three) minutes.

I put on my new jacket and took the documents. In 5 (five) minutes I was in the lobby. I met Sergey here. Sergey is a driver. He works at “ProdImport” company where I came to with the presentation. We greeted (each other) and walked to the car. Sergey is a careful driver that is why I was not worrying when we driving.

We came to the office of “ProdImport” at about 9 (nine) in the morning. Working day normally starts at 9 (nine) in the morning.

- Thank you Sergey, - I said to the driver, - this was a good trip!
- You are welcome! – Sergey responded.



## ВСТРЕЧА С ПАРТНЁРАМИ

Сего́дня у меня́ перегово́ры. Я прие́хал в компа́нию «Про́дИмпорт» в Росси́ю и хочу́, что́бы о́ни ста́ли на́шими клиен́тами. В о́фисе я встре́тил Алекса́ндра Никола́евича. Это дире́ктор компа́нии. Ему́ 40 (со́рок) лет. Мы пошли́ в конфе́ренц-зал где я на́чал говори́ть.

- До́брый день. Меня́ зову́т Ма́йкл Грин, я из компа́нии «Гуд Фу́д». На́ша компа́ния занима́ется произво́дством оре́хов и сухофру́ктов. Наш о́фис нахо́дится в го́роде Сакраме́нто, Калифо́рния. На́шей компа́нии уже́ 20 (два́дцать) лет. Мы рабо́таем со мно́гими страна́ми в Евро́пе. Мы занима́емся э́кспортом оре́хов и сухофру́ктов. Мы предлага́ем Вам: Отли́чное ка́чество проду́ктов, о́чень хоро́шие це́ны а та́кже удо́бные усло́вия рабо́ты. Вот презента́ция о на́шей компа́нии.



## MEETING WITH PARTNERS

I have negotiations today. I came to “ProdImport” company to Russia and I want them to become our partners. I met Alexander Nikolaevich in the office. This is the Manager of the company. He is 40 (forty) years old. We went to the conference hall where I started to speak.

- Good afternoon. My name is Michael Green, I am from “Good Food” company. Our company is producing nuts and dried fruits. Our office is located in Sacramento, California. Our company is 20 (twenty) years already. We are working with many countries in Europe. We do export of nuts and dried fruits. We offer you: perfect quality of the products, very good prices and also convenient working conditions. Here is the presentation about our company.



## УЖИН

Алекса́ндр Никола́евичу о́чень понравилась мо́я презента́ция и он был рад встре́титься со мно́й. Вече́ром мы по́ехали в рестора́н на у́жин. Дире́ктор «Проди́мпорта» отве́з меня́ в хоро́ший рестора́н ру́сской кúхня. Это о́чень большо́й и доро́гой рестора́н. Мне о́чень понравилась ру́сская кúхня. Я попрóбовал ру́сский борщ с мя́сом, пельме́ни со смета́ной, а та́кже попи́л ру́сский квас.

Мне о́чень понравился рестора́н и у́жин. Америкáнская еда́ отлича́ется от ру́сской, но мне понравилась ру́сские блюда́. Осóбенно вку́сными бы́ли пельме́ни.



## DINNER

Alexander Nikolaevich liked my presentation a lot and he was glad to meet me. In the evening we went to the restaurant to have dinner. The manager of “ProdImport” took me to a good restaurant of Russian cuisine. This is very big and expensive restaurant. I liked Russian cuisine very much. I tasted Russian borsch with meat, pelmeni with sour cream and I also drank Russian kvass.

I really liked the restaurant and the dinner. American food differs from Russian, but I liked Russian meals. Pelmeni were especially delicious.



## ДОГОВОР

На следующее утро я снова в офисе компании «ПродИмпорт». Сегодня очень важный день. У нас вторые переговоры и подписание договора. Переговоры прошли успешно и Александр Николаевич со своей компанией «ПродИмпорт» стал нашим партнёром! Мы подписали договор на два года. Это большой успех! Я очень рад. Для нас очень важно иметь партнёров в России, потому что это очень большая страна с большими возможностями.

Надеюсь, что наша совместная работа будет успешной! Я в этом уверен!



## CONTRACT

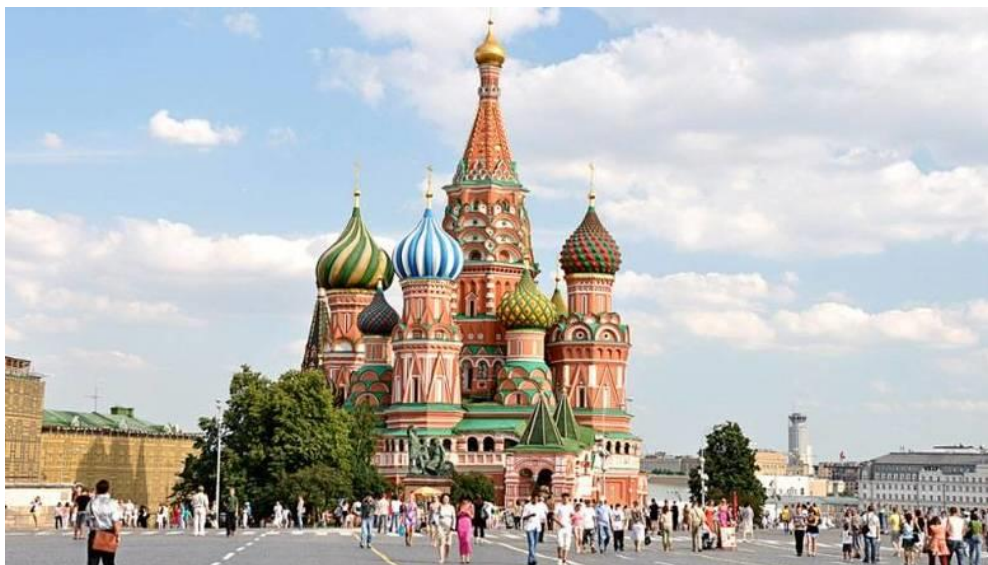
The next morning I am in the office of “ProdImport” company again. Today is a very important day. We have second negotiations and signing of the contract. Negotiations went successfully and Alexander Nikolaevich with his company “ProdImport” became our partner. We signed a contract for two years period. This is a great success! I am very glad. For us it’s very important to have partners in Russia because it is a very big country with great possibilities.

I hope that our mutual work will be successful! I’m sure about that!



## ПРОЩАНИЕ С МОСКВОЙ

Вéчером я гулял по Москвѣ. Прѣжде всего мы поѣхали на Крáсную Плóщадь, я погулял вóзле Кремля и сдѣлал нѣсколько фотографий. Тáкже я сфотографировал Храм Васи́лия Блаже́нного. Тут óчень краси́во. Э́то мо́й пѣрвый раз в Росси́и и пѣрвый раз в Москвѣ, столи́це Росси́и. Москва́ óчень большо́й и современны́й го́род. Э́то настоя́щий мегаполи́с. Я проѣхал две останóвки на метро́, чтóбы посмотре́ть на москóвское метро́. Говоря́т, что москóвское метро́ одно́ из са́мых краси́вых в ми́ре. Тепѣрь я зна́ю, что э́то пра́вда. Вѣчером я купи́л матрѣшку в магази́не и нѣсколько сувени́ров для своѣ́й семьи́ в Аме́рике. За́втра я лечу́ домо́й в Калифо́рнию.



## SAYING GOOD-BYE TO MOSCOW

In the evening I went for a walk around Moscow. First of all we went to the Red Square, I walked near the Kremlin and took several pictures. Also I took a picture of Saint Basil's Cathedral. It's very beautiful here. This is my first time in Russia and first time in Moscow, the capital of Russia. Moscow is a very big and modern city. This is a true megapolis. I rode two stops by metro (subway) to watch Moscow metro. People say that Moscow metro is one of the most beautiful in the world. Now I know that it's true. In the evening I bought matreshka in the store and several souvenirs for my family in America, Tomorrow I am flying back home to California.

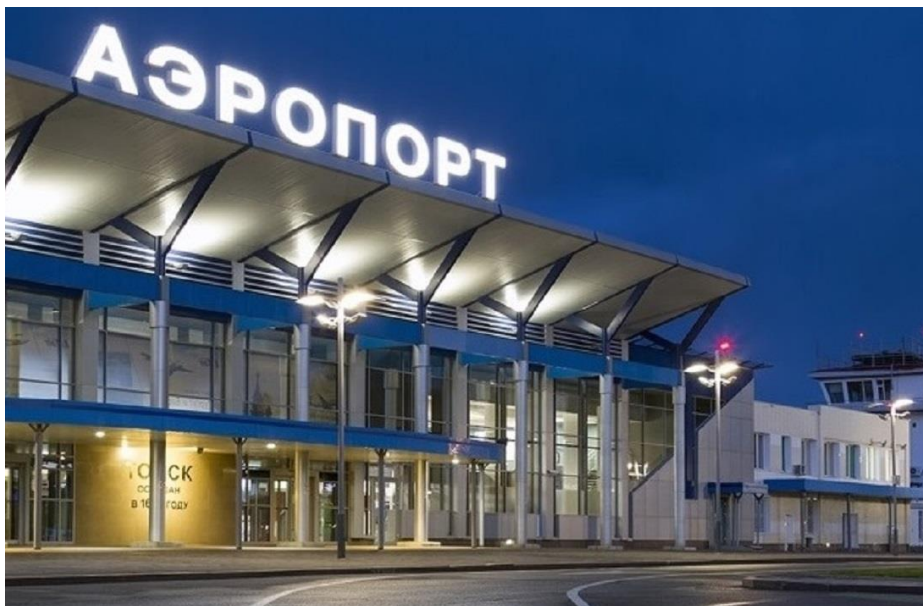


## АЭРОПОРТ

Нóчью я плóхо спал. Я представлѝял как гулѝю по ўлицам Москвѝи со своѝей женóй Эмили. У́тром я подўмал, что я дóлжен обяза́тельно вернўться сюда́ со своѝей семье́й. Мне óчень понрѝвилась Москва́ и Росси́я.

Серге́й – водѝтель – отвѝз мене́ в аэропóрт в 11 (одѝннадцать) часóв утра́. Я прошѝл регистра́цию и сдал свой бага́ж. Я попрощѝлся с Серге́ем и в 12:30 (двена́дцать трѝдцать) сел на самолѝт, котóрый отпра́вился в Аме́рику.

До свидѝания Росси́я! До нóвых встрѝч!



## AIRPORT

At night I was sleeping bad. I was imagining how I am walking along Moscow streets with my wife Emily. In the morning I thought that I have to come back here indeed with my family. I really liked Moscow and Russia.

Sergey, the driver, took me to the airport at 11 (eleven) in the morning. I checked in and handed my luggage. I said good bye to Sergey and at 12:30 (twelve-thirty) I boarded the plane which departed to America.

Good-bye Russia! See you next time!